联合国 $S_{/PV.5221}$ 



# 安全理事会

临时逐字记录

第六十年

第<u></u> 二二一次会议 2005年7月6日星期三上午10时举行组约

主席: 瓦西拉基斯先生...... (希腊) 成员: 本迈希迪先生 马约拉尔先生 津苏先生 瓦莱先生 张义山先生 克里斯坦森先生 德拉萨布利埃先生 大岛先生 巴哈先生 马太女士 杰尼索夫先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . . . . . . . . . 戴维斯女士 马希格先生 斯科特先生

# 议程项目

科特迪瓦局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



#### 上午 10 时 15 分开会

#### 向卸任主席表示感谢

**主席**(以英语发言): 鉴于这是安全理事会 7 月份首次开会,我要借此机会代表安理会就 2005 年 6 月安全理事会主席的工作向法国常驻联合国代表让马克·德拉萨布利埃先生阁下致敬。我相信,我是代表安理会所有成员对德拉萨布利埃大使以非常娴熟的外交技巧主持上个月安理会工作深表赞赏的。

## 通过议程

议程通过。

## 科特迪瓦局势

**主席**(以英语发言): 我要通知安理会,我收到 科特迪瓦代表的信,信中要求邀请他参加对安理会这 个议程项目的审议。根据惯例并征得安理会同意,我 提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37条,邀请这位代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,詹戈内-比先生(科特迪瓦)在安 理会议席就座。

**主席**(以英语发言):安全理事会现在开始审议 其议程项目。安全理事会是根据先前磋商达成的谅解 开会的。 经安全理事会成员磋商后,我受权代表安理会发 表以下声明。

- "安全理事会感兴趣地注意到 2005 年 6 月 29 日在非洲联盟调解员塔博·姆贝基总统的主持下,在比勒陀利亚签署的《将关于科特迪瓦和平进程的比勒陀利亚协定付诸实施的声明》,
- "安全理事会欣见非洲联盟调解小组作出 努力,以便预定在科特迪瓦举行的选举具有公信 力,按计划举行,并重申给予充分支持,
- "安全理事会记得它已经认可2005年4月6日签署的《比勒陀利亚协定》,
- "安全理事会要求该协定的所有签署方以 及科特迪瓦有关各方立即全面实施对非洲联盟 调解小组作出的全部承诺,严格遵守 2005 年 6 月 29 日在比勒陀利亚商定的时间表,
- "安全理事会申明,它随时准备与非洲联盟调解小组密切协商,对不遵守这些承诺或阻碍其充分实施者,实行第1572(2004)号决议第9段和第11段规定的各项制裁措施。"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号是 S/PRST/2005/28。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

上午10时20分散会